



## English

Congratulations on your purchase of Starlyf® Amazing Thermo, the solution for enjoying a beverage anytime, anywhere. The ceramic lining lets you enjoy your cold and hot drinks longer.

### The set includes:

- 1 Starlyf® Amazing Thermo with lid
- Instruction Manual

Read this instruction manual carefully before using the product for the first time and keep it in an accessible place for future use.

### General and Safety Indications:

- Read these instructions carefully and completely.
- This product is not a toy. Keep out of reach of children.
- This product is designed for household use only.
- Not suitable for the microwave. Do not place any of the parts of the Starlyf® Amazing Thermo in the microwave.
- Starlyf® Amazing Thermo is designed to hold cold and hot drinks.
- Wash all the parts of the product before using it for the first time.
- Use Starlyf® Amazing Thermo only for the uses specified in these instructions.

### Instructions for Use:

- Before using Starlyf® Amazing Thermo for the first time, wash it with soap and water.
- Place Starlyf® Amazing Thermo on a table or flat surface and unscrew the lid to remove it.
- Fill the Starlyf® Amazing Thermo with your favourite beverage/soft drink.

### Cleaning Instructions:

- Always wash Starlyf® Amazing Thermo before storing it.
- Never leave liquid in the tumbler longer than the recommended length of time.
- Empty the tumbler.
- Wash Starlyf® Amazing Thermo with mild soap and hot water.
- Do not use scouring pads or abrasive soaps.
- Although Starlyf® Amazing Thermo is dishwasher safe, we recommend washing it by hand to preserve the coating.

### Quality Warranty

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country. This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

### Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

## Español

Enhorabuena por la compra de Starlyf® Amazing Thermo. La solución para disfrutar de sus bebidas a cualquier hora y en cualquier lugar. Gracias a su pared recubierta de cerámica, le permite disfrutar de su bebida fría y caliente durante más tiempo.

### El set incluye:

- 1 Starlyf® Amazing Thermo con tapa.
- Manual de instrucciones.

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el producto por primera vez y guárdelo en un lugar accesible para usos futuros.

### Indicaciones generales y de seguridad:

- Lea atentamente estas instrucciones hasta el final.
- Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Este producto está diseñado únicamente para uso doméstico.
- No apto para microondas. No introduzca ninguna de las piezas de Starlyf® Amazing Thermo en el microondas.
- Starlyf® Amazing Thermo ha sido diseñado para almacenar bebidas frías y calientes.
- Lave a fondo todos los componentes o piezas antes de usarlo.
- No utilice Starlyf® Amazing Thermo para otros usos distintos a los especificados en estas instrucciones.

### Instrucciones de uso:

- Antes de utilizar Starlyf® Amazing Thermo por primera vez, lávelo con agua y jabón.
- Ponga Starlyf® Amazing Thermo en una mesa o superficie plana y desenrosque la tapa.
- Llene el vaso Starlyf® Amazing Thermo con su bebida/refresco favorito.

### Instrucciones de limpieza:

- Siempre limpie Starlyf® Amazing Thermo antes de guardarlo.
- Nunca deje líquido en el recipiente durante un periodo superior al recomendado.
- Vacíe el recipiente.
- Limpie Starlyf® Amazing Thermo con detergente suave y agua caliente.
- No utilice estropajos ni detergentes abrasivos.
- Aunque Starlyf® Amazing Thermo es apto para lavavajillas, se aconseja su lavado a mano para mantener intactas las características del revestimiento.

### Garantía de calidad:

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país. Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

Starlyf® Amazing Thermo is a registered EU/CTM trade mark. International patents pending. All imitations will be prosecuted.

## Français

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en achetant Starlyf® Amazing Thermo, la solution pour profiter de vos boissons partout, à tout moment. Grâce à sa paroi recouverte de céramique, votre boisson reste froide ou chaude pendant plus longtemps.

### Contenu :

- 1 Starlyf® Amazing Thermo avec couvercle
- Notice d'utilisation

Lisez attentivement cette notice avant d'utiliser le produit et conservez-la dans un endroit accessible pour pouvoir la consulter ultérieurement.

### Consignes générales de sécurité :

- Lisez attentivement ces instructions, du début à la fin.
- Ce produit n'est pas un jouet. Conservez-le hors de la portée des enfants.
- Ce produit est conçu uniquement pour une utilisation domestique.
- Ne le mettez pas au micro-ondes. Ne mettez aucune pièce du Starlyf® Amazing Thermo au micro-ondes.
- Starlyf® Amazing Thermo a été conçu pour conserver les boissons froides ou chaudes.
- Nettoyez bien tous les composants ou pièces avant utilisation.
- N'utilisez pas Starlyf® Amazing Thermo pour d'autres usages que ceux spécifiés dans ces instructions.

### Mode d'emploi :

- Avant d'utiliser Starlyf® Amazing Thermo pour la première fois, lavez-le à l'eau et au savon.
- Posez Starlyf® Amazing Thermo sur une table ou une surface plane et dévissez le couvercle.
- Remplissez Starlyf® Amazing Thermo de votre boisson/rafraîchissement favori.

### Instructions de nettoyage :

- Nettoyez toujours Starlyf® Amazing Thermo avant de le ranger.
- Ne laissez jamais de liquide dans le récipient pour une période excédant la période recommandée.
- Videz le récipient.
- Lavez Starlyf® Amazing Thermo avec un détergent doux et de l'eau chaude.
- N'utilisez pas d'éponge à récurer ni de détergent abrasif.
- Bien que Starlyf® Amazing Thermo aille au lave-vaisselle, nous vous conseillons de le laver à la main pour conserver intactes les caractéristiques de son revêtement.

### Garantie :

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

## Deutsch

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf des Starlyf® Amazing Thermo. Die Lösung, um Ihre Getränke zu jeder Zeit und an jedem Ort zu genießen. Dank der keramisch beschichteten Wandung bleibt Ihr Getränk länger kalt oder heiß.

### Im Lieferumfang enthalten:

- 1 Starlyf® Amazing Thermo mit Deckel
- Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachlesen an einem gut zugänglichen Ort auf.

### Allgemeine Hinweise und Sicherheitshinweise:

- Lesen Sie alle Anweisungen aufmerksam durch.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Hausgebrauch ausgelegt.
- Nicht mikrowelleneeignet. Legen Sie kein Teil des Starlyf® Amazing Thermo in die Mikrowelle.
- Starlyf® Amazing Thermo ist für das Aufbewahren kühler und warmer Getränke konzipiert.
- Waschen Sie alle Komponenten oder Teile vor Gebrauch gründlich.
- Verwenden Sie Starlyf® Amazing Thermo nicht für andere Zwecke als in dieser Bedienungsanleitung angegeben.

### Bedienungsanleitung:

- Waschen Sie Starlyf® Amazing Thermo vor der ersten Verwendung mit Wasser und Seife.
- Stellen Sie Starlyf® Amazing Thermo auf einen Tisch oder eine ebene Fläche und schrauben Sie den Deckel ab.
- Füllen Sie den Becher Starlyf® Amazing Thermo mit Ihrem Lieblingsgetränk.

### Reinigungsanleitung:

- Reinigen Sie Starlyf® Amazing Thermo immer vor dem Aufbewahren.
- Lassen Sie Flüssigkeit niemals länger als den empfohlenen Zeitraum im Behälter.
- Leeren Sie den Behälter.
- Reinigen Sie XX mit einem milden Reinigungsmittel und heißem Wasser.
- Verwenden Sie keine Scheuerschwämme und keine scheuernden Reiniger.
- Starlyf® Amazing Thermo ist zwar waschmaschinenfest, wir empfehlen aber das Spülen von Hand, um die Eigenschaften der Beschichtung zu erhalten.

## Italiano

Grazie per aver acquistato Starlyf® Amazing Thermo, la soluzione che vi permetterà di gustare bevande deliziose a qualsiasi ora del giorno e in qualsiasi momento. Grazie alla sua parete rivestita di ceramica potrete sorseggiare una bevanda fredda o calda mantenendo la temperatura più a lungo.

### Il set comprende:

- 1 Starlyf® Amazing Thermo con coperchio
- Manuale di istruzioni

Leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto per la prima volta e conservare in un luogo accessibile per eventuali usi futuri.

### Indicazioni generali e di sicurezza:

- Leggere attentamente queste istruzioni fino alla fine.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Mantenere fuori dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico.
- Non idoneo all'uso nel microonde. Non introdurre nessuno dei pezzi del Starlyf® Amazing Thermo nel microonde.
- Starlyf® Amazing Thermo è stato progettato per conservare bevande fredde e calde a temperatura.
- Lavare a fondo tutti i componenti o i pezzi prima dell'uso.
- Non usare Starlyf® Amazing Thermo per usi diversi da quelli specificati in queste istruzioni.

### Istruzioni per l'uso:

- Lavare bene Starlyf® Amazing Thermo con acqua e sapone prima di utilizzarlo per la prima volta.
- Collocare Starlyf® Amazing Thermo su un tavolo o su una superficie piana, quindi svitare il coperchio.
- Riempire Starlyf® Amazing Thermo con la vostra bevanda/bibita preferita.

### Istruzioni per la pulizia:

- Pulire sempre Starlyf® Amazing Thermo prima di riporlo.
- Non lasciare mai del liquido nel recipiente per un periodo di tempo superiore a quello consigliato.
- Svuotare il recipiente.
- Lavare Starlyf® Amazing Thermo con detergente delicato e acqua calda.
- Non utilizzare pagliette o detersivi abrasivi.
- Sebbene Starlyf® Amazing Thermo sia adatto per essere lavato in lavastoviglie, si consiglia di lavarlo a mano per mantenere intatte le caratteristiche del rivestimento.

### Garanzia di qualità:

Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente. Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, usura anormale, incidenti o manomissione.

## Português

Parabéns pela aquisição do Starlyf® Amazing Thermo, a solução para que você possa desfrutar das suas bebidas a qualquer hora e em qualquer lugar. Graças ao revestimento cerâmico da parede do Starlyf® Amazing Thermo, você pode desfrutar da sua bebida fria ou quente durante mais tempo.

### O conjunto inclui:

- 1 Starlyf® Amazing Thermo com tampa
- Manual de instruções

Leia atentamente este manual de instruções antes de utilizar o produto pela primeira vez e guarde-o num lugar acessível para poder ser consultado no futuro.

### Indicações gerais e de segurança:

- Leia atentamente estas instruções até ao fim.
- Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Este produto foi criado unicamente para uso doméstico.
- Este produto não é adequado para ser utilizado no micro-ondas. Não introduza nenhuma das peças do Starlyf® Amazing Thermo no micro-ondas.
- O Starlyf® Amazing Thermo foi criado para conservar as bebidas frias ou quentes.
- Lave minuciosamente todos os componentes ou peças do Starlyf® Amazing Thermo antes de o utilizar.
- O Starlyf® Amazing Thermo não deve ser utilizado para fins diferentes daqueles especificados nestas instruções.

### Instruções de utilização:

- Antes de utilizar o Starlyf® Amazing Thermo pela primeira vez, lave-o com água e detergente.
- Coloque o Starlyf® Amazing Thermo sobre uma mesa ou sobre qualquer outra superfície plana e desenhosque a tampa.
- Encha o Starlyf® Amazing Thermo com a sua bebida favorita.

### Instruções de limpeza:

- Limpe sempre o Starlyf® Amazing Thermo antes de o guardar.
- Nunca deixe líquido no recipiente durante um período de tempo superior àquele recomendado.
- Esvazie o recipiente.
- Limpe o Starlyf® Amazing Thermo com detergente suave e água quente.
- Não utilize esfregões nem detergentes abrasivos.
- O Starlyf® Amazing Thermo pode ser lavado na máquina de lavar louça, mas é preferível lavá-lo à mão para manter intactas as características do revestimento.

### Garantia de qualidade:

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país. Esta garantia não cobre os danos decorrentes de um uso inadequado, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.

## Nederlands

Hartelijk dank voor de aanschaf van Starlyf® Amazing Thermo, de oplossing om altijd en overal van uw favoriete dranken te genieten. Dankzij de met keramiek beklede wand kunt u langer genieten van koude of warme drankjes.

### De set bestaat uit:

- 1 Starlyf® Amazing Thermo met deksel
- Gebruikershandleiding

Lees deze handleiding aandachtig door alvorens het product voor de eerste keer te gebruiken en bewaar haar op een toegankelijke plaats voor toekomstige raadpleging.

### Algemene en veiligheidsinstructies:

- Lees deze instructies aandachtig in zijn geheel door.
- Dit product is geen speelgoed. Bewaar het buiten het bereik van kinderen.
- Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik.
- Het is niet geschikt voor de magnetron. Doe geen enkel onderdeel van Starlyf® Amazing Thermo in de magnetron.
- Starlyf® Amazing Thermo is ontworpen om koude en warme drank in te bewaren.
- Was alle onderdelen van het product grondig af alvorens het te gebruiken.
- Gebruik Starlyf® Amazing Thermo niet voor andere toepassingen dan die in deze handleiding worden omschreven.

### Gebruiksaanwijzing:

- Was Starlyf® Amazing Thermo voor het eerste gebruik af met water en afwasmiddel.
- Zet Starlyf® Amazing Thermo op tafel of op een ander vlak oppervlak en draai het deksel los.
- Vul de beker Starlyf® Amazing Thermo met uw favoriete (fris)drank.

### Reinigingsinstructies:

- Reinig Starlyf® Amazing Thermo altijd alvorens hem op te bergen.
- Laat vloeistoffen nooit langer dan de aanbevolen tijd in de beker zitten.
- Giet de beker leeg.
- Was Starlyf® Amazing Thermo af met warm water en een mild afwasmiddel.
- Gebruik geen schuursponsen of bijtende middelen.
- Hoewel Starlyf® Amazing Thermo geschikt is voor de vaatwasser, raden wij aan hem met de hand af te wassen om de eigenschappen van de bekleding intact te houden.

### Kwaliteitsgarantie:

Voor het product geldt een garantie tegen fabrieksfouten gedurende een periode die in de wetgeving van het betreffende land is vastgelegd. Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van verkeerd of nalatig gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.



Industex, s.l.  
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta  
08950 Espigas de Llobregat  
Barcelona - Spain  
e-mail: industex@industex.com  
www.industex.com  
(+34) 93 254 71 00



17 rue de la Garenne  
CS 90021 St-OUEN L'AUMONE  
95046 CERGY PONTOISE CEDEX  
FRANCE  
venteo@venteo.fr  
www.venteo.fr  
(+33) 1 34258551



ISL GmbH  
Edewechter Landstrasse 55  
D 26131 Oldenburg Germany  
www.isl.de.com  
+49 (0) 441 95 07 08-0



PO Box 202, Spit Junction NSW  
2088, Australia  
Best Direct (International) Benelux B.V.  
Sint Jansstraat 25a  
1251 KZ Laren  
www.best-direct.nl

Best Direct International Ltd,  
Asiakaspalvelu - Suomi:  
029 193 0300 www.bestdirect.fi  
Kundtjänst - Sverige:  
077 033 0300 www.bestdirect.se



ISL ITALY S.r.l.  
P.IVA: 06919170966  
Via Donizetti 3  
20122 Milano- Italia  
www.isl-italy.com  
industex@industex.com



Made in China / Fabricado en China / Fabriqué en Chine  
Hergestellt in China / Prodotto in Cina/  
Fabricado na China / Gefabriceerd in China